


INSCRIPCIÓ EN L'ACTIVITAT VIU L'ESTIU / INSCRIPCIÓN EN LA ACTIVIDAD VIU L'ESTIU

Centre Municipal de Joventut / <i>Centro Municipal de Juventud</i> (Inscripció només en un centre / <i>Inscripción solo en un centro</i>)	Any / Año
--	-----------

DADES PERSONALS XIQUET/XIQUETA / DATOS PERSONALES NIÑO/NIÑA (1)

Nom i cognoms / <i>Nombre y apellidos</i>	Data naixement / <i>Fecha nacimiento</i>	Edat / <i>Edad</i>
Domicili / <i>Domicilio</i>	Telèfons / <i>Teléfonos</i>	
Adreça electrònica / <i>Dirección electrónica</i>	Núm. SIP targeta sanitària / <i>N.º SIP tarjeta sanitaria</i>	
Té al·lèrgies? / <i>¿Tiene alergias?</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No A què? / <i>¿A qué?:</i>		
Necessita alguna medicació? / <i>¿Necesita alguna medicación?</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No Quina? / <i>¿Cuál?:</i>		
Observacions / <i>Observaciones</i>		

AUTORITZACIÓ PROGENITOR/A / AUTORIZACIÓN PROGENITOR/A

Nom i cognoms / <i>Nombre y apellidos</i>	DNI · NIF · NIE · PAS.
<input type="checkbox"/> AUTORITZE el meu fill/ la meua filla a assistir a les activitats de Viu l'estiu . Així mateix, autoritze que es prenguen les decisions medicoquirúrgiques que siga necessari adoptar, en cas d'extrema urgència, sota la direcció facultativa pertinent. <i>AUTORIZO a mi hijo/a a asistir a las actividades de Viu l'estiu. Así mismo autorizo que se tomen las decisiones médico-quirúrgicas que fuesen necesario adoptar, en caso de extrema urgencia, bajo la dirección facultativa pertinente.</i>	
<input type="checkbox"/> En el curs de les activitats: AUTORITZE la possible realització de fotos i/o filmacions , sempre que s'utilitzen exclusivament dins del marc de desenvolupament i/o publicitat del programa. <i>En el curso de las actividades: AUTORIZO la posible realización de fotos y/o filmaciones, siempre que las mismas se utilicen exclusivamente dentro del marco de desarrollo y/o publicidad del programa.</i>	
<input type="checkbox"/> NO AUTORITZE la possible realització de fotos i/o filmacions en el desenvolupament del programa. <i>NO AUTORIZO a la posible realización de fotos y/o filmaciones en el desarrollo del programa.</i>	

LOCALITZACIÓ DE LA FAMÍLIA DURANT L'ACTIVITAT / LOCALIZACIÓN DE LA FAMILIA DURANTE LA ACTIVIDAD

En els horaris de l'activitat podeu localitzar la família en el telèfon/telèfons: <i>En los horarios de la actividad se puede localizar a la familia en el teléfono/s:</i>	<input type="checkbox"/> El/La xiquet/a serà arreplegat/ada en finalitzar l'activitat <i>El/La niño/a será recogido al finalizar la actividad</i>
1. _____ 2. _____ 3. _____	<input type="checkbox"/> El/La xiquet/a tornarà a soles a casa <i>El/la niño/a regresará solo/a a casa</i>
Domicili / <i>Domicilio</i>	

AVÍS / AVISO

- En el cas que una situació legal condicione la participació en l'activitat i la tornada a casa del/de la menor, es farà constar per escrit al personal monitor el primer dia de l'activitat.
En el supuesto de que una situación legal condicione la participación en la actividad y la vuelta a casa del menor, se hará constar por escrito a los/las monitores/as el primer día de actividad.
- És obligatori adjuntar a este escrit una **fotocòpia de la targeta sanitària** el primer dia de l'activitat.
Es obligatorio adjuntar a este escrito una fotocopia de la tarjeta sanitaria el primer día de la actividad.

València,

SIGNATURA PROGENITOR/A
FIRMA PROGENITOR/A

(1) PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS: Les dades que heu facilitat en este formulari es tracten per l'Ajuntament de València, en qualitat de responsable, per a la finalitat indicada en esta documentació i, sobre la base del que disposa el Reglament General de Protecció de Dades (UE) 2016/679, podeu exercitar els drets d'accés, rectificació, supressió i d'altres contemplats en el reglament esmentat, conforme s'explica en la informació adicional de protecció de dades que podeu consultar en el document annex o en este enllaç: <http://www.valencia.es/val/politica-privacitat>.

PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES: Los datos facilitados por Ud. en este formulario se tratan por el Ayuntamiento de València, en calidad de responsable, para la finalidad indicada en esta documentación y, sobre la base de lo dispuesto en el Reglamento General de Protección de Datos (UE) 2016/679, Ud. puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión y otros contemplados en el citado reglamento, conforme se explica en la información adicional sobre protección de datos que puede consultar en documento anexo o en este enlace: <http://www.valencia.es/cas/politica-privacidad>.


Qui és el responsable del tractament de les vostres dades?

Identitat: Ajuntament de València.
 Adreça: plaça de l'Ajuntament, 1, 46002 València
 Telèfon: 963 52 54 78
 Contacte Delegació de Protecció de Dades: oficinadpd@valencia.es

Amb quina finalitat tractem les vostres dades?

L'Ajuntament de València tracta les vostres dades amb la finalitat de realitzar labors d'orientació per a la prevenció d'addiccions en menors i familiars dels mateixos que assisteixen a les consultes, així com gestió d'activitats de prevenció d'addiccions en menors en el marc de diversos programes (xarrades, tallers, etc.).

Quant de temps conservem les vostres dades?

Les dades es conserven durant el temps necessari per a complir amb la finalitat per a la qual es recullen i per a determinar les possibles responsabilitats que es puguen derivar d'esta finalitat i del tractament de les dades, així com durant el termini de prescripció d'accions. Posteriorment, les dades es poden conservar, si és el cas, amb finalitats d'arxiu d'interés públic, investigació científica i històrica o fins d'estadística. No obstant això, en els supòsits en què la base de legitimació siga al consentiment, les dades es conserven mentre no es retire el mateix.

Quina és la legitimació per al tractament de les vostres dades?

Article 6.1, a), c) d) i e) i 9.2, h) del RGPD 2016/679 UE (consentiment per a, si és el cas, tractament de dades d'imatge i veu i la seua difusió, obligació legal, interés vital, interés públic i assistència social); Llei 7/85 (LRBRL); Llei 10/2014, de salut de la CV.

Les dades cedides tenen altres persones destinatàries?

Les dades facilitades no se cedixen a terceres persones, llevat els supòsits previstos segons llei. Tampoc es transfe-riren a tercers països. No obstant això, determinades dades (imatge i veu de l'activitat "Viu l'estiu") poden ser objecte de difusió en xarxes socials i el web municipal.

Quins són els vostres drets quan ens faciliteu les dades?

- Teniu dret a **obtenir confirmació** sobre si a l'Ajuntament de València s'estan tractant dades personals que vos afecten o no.
- Podeu **accedir** a les vostres dades personals, demanar la **rectificació** de les que siguen inexactes o, si és el cas, sol·licitar-ne la **supressió** quan, entre altres motius, les dades ja no siguen necessàries per a les finalitats que es van recollir.
- En determinades circumstàncies podeu sol·licitar la **limitació del tractament** de les vostres dades. En este supòsit només les conservem per a l'exercici o la defensa de reclamacions.
- En determinades circumstàncies i per motius relacionats amb la situació particular, podeu oposar-vos al tractament de les vostres dades. En eixos supòsits, l'Ajuntament de València deixa de tractar-les excepte per motius legítims imperiosos o l'exercici o la defensa de possibles reclamacions.
- Per a exercitar els vostres drets podeu formular una sol·licitud en qualsevol dels **punts de registre d'entrada de l'Ajuntament**, en la **seu electrònica** o en l'adreça electrònica oficinadpd@valencia.es.
- Podeu, igualment, formular reclamacions davant l'**Oficina de la Delegació de Protecció de Dades Personals** de l'Ajuntament, per qualsevol dels canals assenyalats en el punt anterior, així com davant de l'**Agència Espanyola de Protecció de Dades**.

¿Quién es el responsable del tratamiento de sus datos?

Identidad: Ayuntamiento de València
 Dirección: plaza de l'Ajuntament, 1, 46002 València
 Teléfono: 963 52 54 78
 Contacto Delegación Protección de Datos: oficinadpd@valencia.es

¿Con qué finalidad tratamos sus datos personales?

El Ayuntamiento de València trata sus datos con el fin de realizar labores de orientación para la prevención de adicciones en menores y familiares de los mismos que asisten a las consultas, así como gestión de actividades de prevención de adicciones en menores en el marco de diversos programas (charlas, talleres, etc.).

¿Por cuánto tiempo conservamos sus datos?

Los datos se conservan durante el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recogen y para determinar las posibles responsabilidades que se puedan derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los datos, así como durante el plazo de prescripción de acciones. Posteriormente, los datos se pueden conservar, en su caso, con fines de archivo de interés público, investigación científica e histórica o fines de estadística. No obstante, en los supuestos en que la base de legitimación sea al consentimiento, los datos se conservan mientras no se retire el mismo.

¿Cuál es la legitimación para el tratamiento de sus datos?

Artículo 6.1, a), c) d) y e) y 9.2, h) del RGPD 2016/679 UE (consentimiento para, en su caso, tratamiento de datos de imagen y voz y su difusión, obligación legal, interés vital, interés público y asistencia social); Ley 7/85 (LrBRL); Ley 10/2014, de salud de la CV.

¿Los datos cedidos tienen otras personas destinatarias?

Los datos facilitados no se ceden a terceras personas, salvo en los supuestos previstos según ley. Tampoco se transfieren a terceros países. No obstante, determinados datos (imagen y voz de la actividad "Viu l'estiu") pueden ser objeto de publicación en redes sociales y la web municipal.

¿Cuáles son sus derechos cuando nos facilita sus datos?

- Tiene derecho a **obtener confirmación** sobre si en el Ayuntamiento de València se están tratando datos personales que le conciernen, o no.
- Puede **acceder** a sus datos personales, así como solicitar la **rectificación** de los que sean inexactos o, en su caso, solicitar su **supresión** cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para los fines que fueron recogidos.
- En determinadas circunstancias puede solicitar la **limitación del tratamiento** de sus datos, en cuyo caso únicamente los conservaremos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones.
- En determinadas circunstancias, y por motivos relacionados con su situación particular, puede **oponerse** al tratamiento de sus datos. En dichos supuestos el Ayuntamiento de València deja de tratar los mismos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones.
- Para ejercitar sus derechos puede formular una solicitud ante cualquiera de los **puntos de registro de entrada del Ayuntamiento**, ante la **sede electrónica** del mismo, así como en la dirección de electrónica oficinadpd@valencia.es.
- Puede, igualmente, formular reclamaciones ante la **Oficina de la Delegación de Protección de Datos Personales** del Ayuntamiento por cualquiera de los canales indicados en el punto anterior, así como ante la **Agencia Española de Protección de Datos**.